

Document No: 202004644934

Expedient: 200790005021

N° 824919



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OF) : CHINA

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

| | | |
|---|--|---|
| Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 560 INT. REF. (AV. JAVIER PRADO ESTE NRO.560 INT. 1801A) LIMA LIMA SAN ISIDRO - PERÚ | | |
| Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> SHENZHEN OHENG IMPORT & EXPORT CO., LTD. - 6G, BLOCK E, SANXIANGHAISHANG OFFICE BUILDING, NO. 2277, SOUTH KEYUAN RD., NANSHAN DISTRICT, SHENZHEN, CHINA, 518066 USCI: 91440300MA5EFEHH6J | | |
| Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 16,644.000 KG - GRAPE , fresh fruit | Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Vitis vinifera | |
| Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 2280 BOXES | Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> SAN MIGUEL | |
| Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> LA LIBERTAD-PERU | Medios de transporte declarados <i>Declared means of conveyance</i> MARITIME | Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> SHENZHEN |

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenadas reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

| | |
|---|---|
| Fecha - <i>Date</i> 12/02/2020 | Tratamiento - <i>Treatment</i> COLD TREATMENT |
| Producto químico (ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i> | Concentración - <i>Concentration</i> |
| Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i> 19 DAYS to 1.5- °C | Información adicional - <i>Additional information</i> OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT |

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

"The consignment is in compliance with requirements described in the Protocol of Phytosanitary Requirements for the Export of Grape from Peru to China signed on Lima, 27th January, 2005 and is free from the quarantine pests of concern to China".

Number of Seal SENASA : 135798
Number of container : TEMU-947251-2

Fecha de inspección 12/02/2020
Date of inspection:

Nombre del funcionario autorizado CORTEZ MONTANO MAX ROBERT
Name of authorized officer:

Lugar y fecha de expedición LA LIBERTAD, FRIDAY, DECEMBER 4, 2020
Place and date of issue:



[Signature]
Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

CARTA DE INSTRUCCIONES PARA EL CAPITAN

China Inspection and Quarantine Organization CIQ

Instructions to the Master of M/V

EVER ELITE

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartments

TEMU 947251-2

or containers

(list container number on attachment) and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while enroute to the **People's Republic of CHINA** in accordance with the requirements of General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China AQSIQ.

The treatment consists of two parts:

- (1) Cooling the fruit down to the selected treatment temperature.
- (2) Holding the fruits at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days

The temperature recording instrument must be in operation during the entire precooling and treatment period so as to provide a continuous record of the fruits pulp and air temperatures.

Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the precooling and treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure of the treatment will fail. VESSELS: both pulp and air sensor reading *MUST* remain within prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the CIQ clearance official at first port of arrival in **CHINA**.

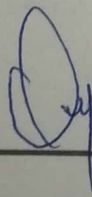
The vessel's officer, responsible for the in transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the CIQ clearance official, and one is for your records.

To be filled in and initialed by issuing official.

| FRUITS TEMPERATURE | FRUITS TEMPERATURE | Nº OF DAYS |
|------------------------|-----------------------|----------------|
| Temp. Fahrenheit | Temp. Celsius | |
| 34.7 °F O MENOS | 1.5 °C O MENOS | 19 DAYS |

Signature: _____




Date: _____

2/12/2020

Title: _____

ING. ISIS ASTONITAS FARFAN



Anexo 05

**CERTIFICATE OF LOADING AND CALIBRATION FOR COLD TREATMENT
IN SELF REFRIGERATED CONTAINER**

COUNTRY OF ORIGIN PERU

LOCATION OF LOADING LT MULTI SERVICES S.A.C

NAME OF CARRIER EVER ELITE

CONTAINER NUMBER TEMU 947251-2

COMMODITY GRAPES N° OF CASES 2280

TYPE OF AIR DELIVERY BOTTOM

TYPE OF LOADING PATTERN SOLID BLOCK

RECORDING INSTRUMENT TYPE MICROLINK 3 MODELO: 3

SERIAL NUMBER 04214967

PRINT INTERVAL 60 MINUTES / 1 HOUR

SENSOR CALIBRATION (AT 32°F, (0°C))

| SENSOR N° | TEST | | | CORRECTION FACTOR | LOCATION |
|-----------|------|-----|-----|-------------------|-------------------------------|
| | 1 | 2 | 3 | | |
| 1 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | PALLET NUMBER FIRST 2178 |
| 2 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | PALLET NUMBER SEVENTEENTH 197 |
| 3 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | 0.0 | PALLET NUMBER EIGHTEENTH 2127 |

RECORDING INSTRUMENT TYPE 17:16

START LOADING 17:20 END LOADING 17:55

PULP TEMPERATURE AT LOADING MIN: 0.3 MAX: 0.5

CONTAINER SEAL NUMBER SENASA N° 135798

DATE : 2/12/2020

CERTIFYING OFFICIAL



SIGNATURE

ING. ISIS ASTONITAS FARFAN

TITLE : Inspector